

Module No. 5330

E6

User's Guide
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Guía del usuario
Guida dell'utilizzatore
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



- Обязательно храните всю пользовательскую документацию под рукой, чтобы пользоваться ею для справки в будущем.
- Вид часов может несколько отличаться от показанного на иллюстрации.

Перед тем как приступить к пользованию часами

- У часов некоторых моделей вокруг головки имеется фиксатор, вставленный на заводе. При наличии у часов фиксатора перед использованием им его надо снять.
- После удаления фиксатора часы следует подготовить к работе в порядке, описанном в пунктах «Действия головкой» и «Выставление времени».

**Выставление времени**

Когда секундная стрелка дойдет до 12, выдвинуть **головку**.

Поворотом **головки** переставить время.

Головку задвинуть.

Примечание

- При выставлении времени перевести минутную стрелку на 4—5 минут вперед относительно выставляемого времени, а затем назад на нужное время.

Перевод числа

Выдвинуть **головку** до первого щелчка.

Поворотом **головки** выставить число.

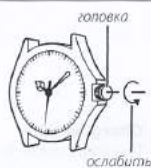
Головку задвинуть.

Примечание

- Индикатор дня рассчитан на то, что в месяце 31 день. В случае более коротких месяцев число требуется переводить вручную.
- Избегайте переводить число в промежуток времени от 21 до 1 часа. В противном случае не исключено, что правильного переключения числа в полночь не произойдет.

Действия головкой

Некоторые водонепроницаемые модели (100 метров, 200 метров) оснащены головкой со стопорным винтом. При необходимости выполнить головкой какое-либо действие ослабьте ее поворотом к себе, а затем выдвиньте. При выдвигании головки не прилагайте к ней чрезмерного усилия. При незафиксированной головке часы свою водонепроницаемость утрачивают. После выполнения действия головкой закрутите ее до упора.

**Если часы оснащены поворотной шкалой...**

Поворотом шкалы можно совместить метку ▼ на ней с минутной стрелкой. Это позволит определить, сколько времени прошло с момента совмещения метки ▼.

**Технические характеристики**

Точность — в среднем ± 20 секунд в месяц

Другие функции — предупреждение о недозарядке аккумулятора

Электропитание — от солнечной панели и аккумулятора

Примерное время работы аккумулятора — 3 месяцев.

Зарядка через солнечную панель

Солнечная панель вырабатывает электроэнергию, которая заряжает встроенный (вторичный) аккумулятор. Солнечная панель занимает всю лицевую сторону, так что электроэнергия вырабатывается, когда на лицевую сторону падает свет. Держите часы на свету как можно больше.

Зарядка аккумулятора

Когда вы не носите часы, оставьте их на свету. Для обеспечения устойчивой работы часов держите их на свету не менее половины дня за месяц.



При ношении часов старайтесь, чтобы одежда не закрывала их лицевую сторону (солнечную панель). При закрывании одежды хотя бы части их лицевой стороны эффективность зарядки значительно сокращается.

Осторожно!

- Во время зарядки корпус часов может сильно нагреваться. После зарядки берегитесь ожога.
- Избегайте заряжать часы в местах, перечисленных ниже, и им подобных, в которых они могут сильно нагреться.
 - На приборной панели автомобиля, оставленного на солнце.
 - У ламп накаливания, других источников тепла.
 - В местах, куда длительное время падает солнечный свет.

Недозарядка аккумулятора и его разрядка

При недозарядке аккумулятора дается соответствующее предупреждение.

Предупреждение о недозарядке аккумулятора

О недозарядке аккумулятора предупреждает перемещение секундной стрелки с шагом в две секунды.

**Время зарядки**

Приведенные ниже значения — ориентировочные.

Время подзарядки для ежедневной работы

Освещенность (яркость)	Примерное время подзарядки
Наружный солнечный свет (50 000 люкс)	8 минут
Солнечный свет через окно (10 000 люкс)	30 минут
Дневной свет через окно в пасмурный день (5000 люкс)	48 минут
Флуоресцентное освещение в помещении (500 люкс)	8 часов

Время зарядки аккумулятора после полной разрядки

Освещенность (яркость)	Примерное время зарядки для восстановления шага стрелки в 1 секунду	Примерное время полной зарядки
Наружный солнечный свет (50 000 люкс)	3 часов	20 часов
Солнечный свет через окно (10 000 люкс)	11 час	72 часов
Дневной свет через окно в пасмурный день (5000 люкс)	17 часа	116 часа
Флуоресцентное освещение в помещении (500 люкс)	168 часов	—

Примечание

- Фактическое время зарядки зависит от окружающих условий.

Меры предосторожности

Водоустойчивость

- К часам с надписью «WATER RESIST» или «WATER RESISTANT» на тыльной крышке относится следующее.

Маркировка	На лицевой стороне или тыльной крышке часов	Водоустойчивость при ежедневном пользовании	Повышенная водостойчивость при ежедневном пользовании		
		Отсутствие индикации «BAR»	5 атмосфер	10 атмосфер	20 атмосфер
Пример ежедневного пользования	Мытье рук, дождь	да	да	да	да
	Связанная с водой работа, плавание	нет	да	да	да
	Виндсерфинг	нет	нет	да	да
	Нырание	нет	нет	да	да

- Не пользуйтесь часами при подводном плавании с дыхательным аппаратом и иных видах подводного плавания, для которых требуются воздушные баллоны.
- Часы без надписи «WATER RESIST» и «WATER RESISTANT» на тыльной крышке не защищены от воздействия пота. Избегайте пользоваться такими часами в условиях, где они будут подвергаться сильному воздействию пота, влаги, а также прямому попаданию водяных брызг.
- Даже в случае водостойчивости часов не нажимайте на них кнопки и не вращайте голову в воде и когда часы находятся во влажном состоянии.
- Даже в случае водостойчивости часов избегайте принимать в них ванну, а также находиться в местах, где применяются моющие средства (мыло, шампунь и т. д.). В таких условиях водостойчивость может снижаться.
- После погружения в морскую воду смывайте с часов всю соль и грязь пресной водой.
- Для поддержания водостойчивости периодически сдавайте часы для замены уплотнений (примерно раз в два-три года).
- Порядок проверки часов на предмет надлежащей водостойчивости после замены батареи знает обученный мастер. Для замены батареи требуются специальные инструменты. По поводу замены батареи обращайтесь только в магазин, в котором изделие было приобретено, или в уполномоченный сервисный центр «Касио».
- Некоторые водостойчивые часы снабжены модными кожаными ремешками. Избегайте в них плавать, заниматься мытьем и любыми другими действиями, при которых на кожаный ремешок попадает вода.
- При резком снижении температуры внутренняя поверхность стекла часов может запотевать. Если запотевание проходит относительно быстро, то часы исправны. Если запотевание не проходит или в часы попала вода, срочно сдайте их в ремонт.
- Длительное использование часов с водой внутри может привести к повреждению электронных компонентов и механических частей, лицевой стороны часов и т. д.

Ремешок

- Чрезмерная натяжка ремешка может вызвать потение и не давать проходить под ремешком воздуху, что может стать причиной раздражения на коже. Не затягивайте ремешок слишком сильно. Между ремешком и запястьем должно быть столько места, чтобы можно было просунуть палец.
- В результате износа, разъедания ремешка (коррозии браслета) он может порваться (поломаться). Это может стать причиной того, что часы упадут с запястья и потеряются. Обязательно заботьтесь о ремешке (браслете) и содержите его в чистоте. При обнаружении его повреждения, изменения его цвета, ослабления или иной проблемы срочно обратитесь в магазин, где вы приобрели часы, или в уполномоченный сервисный центр «Касио» на предмет проверки ремешка (браслета), его починки или замены. Имейте в виду, что за его ремонт и замену взимается плата.

Температура

- Не оставляйте часы на приборной панели автомобиля, около нагревателя, в любом другом месте, где возможна очень высокая температура. Не оставляйте часы также и в местах, где возможна очень низкая температура. При очень высокой и очень низкой температуре часы могут отставать, спешить, останавливаться, де-монстрировать иные сбои в работе.

Удары

- Данные часы рассчитаны на удары, сопровождающие обычное ежедневное пользование ими и легкое движение: перебрасывание мяча, игру в теннис и т. д. При этом падение часов и иные сильные удары могут привести к нарушению работы часов. Имейте в виду, что противоударные часы («G-SHOCK», «Baby-G», «G-ms») можно носить во время работы с цепной пилой и иной деятельностью, сопровождаемой сильной вибрацией, а также во время напряженных занятий спортом (мотокроссом и т. п.).

Магнитное поле

- В аналоговых и комбинированных (аналого-цифровых) часах перемещение стрелок обеспечивается магнитным приводом. Вблизи устройств, создающих сильное магнитное поле (громкоговорители, магнитное ожерелье, сотовый телефон и т. д.), магнитное поле может вызвать отставание часов, ускорение их хода, остановку, что приводит к неточному отображению времени.

Электростатический заряд

- Воздействие очень сильного электростатического заряда может привести к отображению неправильного времени. Очень сильный электростатический заряд может также вызвать повреждение электронных компонентов.

Химические продукты

- Не допускайте попадания на часы разбавителей, бензина, растворителей, нефтепродуктов, жиров, а также каких-либо чистящих средств, клеев, красок, лекарственных и косметических средств, содержащих такие компоненты. Их попадание может вызвать изменение цвета, повреждение корпуса часов, ремешка из полимерного материала или из кожи, других частей.

Хранение

- Если вы планируете долго не пользоваться часами, тщательно удалите с них всю грязь, пот и влагу и положите в прохладное сухое место.

Части из полимерного материала

- Длительный контакт часов с другими предметами, а также хранение их с другими предметами во влажном состоянии может приводить к окрашиванию частей часов из полимерного материала в цвет покрытия этих предметов. Перед тем как положить часы на хранение, обязательно полностью их высушите и проверьте, не находятся ли они в контакте с другими предметами.
- Длительное воздействие на часы прямого солнечного света (ультрафиолетового излучения), а также длительное неудаление с них грязи может привести к изменению их цвета.
- Трение окрашенных частей при определенных условиях (при частом воздействии внешней силы, длительном соприкосновении, ударе и т. д.) может привести к изменению цвета частей.
- Если на ремешок нанесены цифры, сильное протирание места нанесения цифр может привести к изменению цвета.
- Длительное неудаление с часов грязи может привести к обесцвечиванию флуоресцентного покрытия. Как можно скорее смывайте грязь с часов водой и высушивайте их.
- Под воздействием пота и грязи, а также при длительном воздействии высоких температур возможно изменение цвета полупрозрачных частей из полимерного материала.
- По поводу замены частей из полимерного материала обращайтесь в уполномоченный сервисный центр «Касио». Имейте в виду, что за замену этих частей взимается плата.

Ремешки из натуральной и искусственной кожи

- Длительное нахождение часов в контакте с другими предметами, а также хранение их с другими предметами во влажном состоянии может приводить к окрашиванию ремешка из натуральной или искусственной кожи в цвет покрытия этих предметов. Перед тем как положить часы на хранение, обязательно полностью их высушите и проверьте, не находятся ли они в контакте с другими предметами.
- Длительное нахождение кожаного ремешка под воздействием прямого солнечного света (ультрафиолетового излучения), а также длительное неудаление с кожаного ремешка грязи может привести к изменению его цвета.

Внимание!

- Трение, а также загрязнение ремешка из натуральной или искусственной кожи может приводить к его окрашиванию и к изменению его цвета.

Металлические части

- Неудаление с браслета грязи может приводить к образованию ржавчины независимо от того, что он изготовлен из нержавеющей стали или плакирован. Если часы попали под воздействие пота или воды, хорошо вытрите их мягкой впитывающей тканью и оставьте сушиться в хорошо проветриваемом помещении.
- Для чистки браслета потрите его мягкой зубной щеткой или подобным предметом, смоченным в слабом водном растворе умеренного нейтрального моющего средства. Старайтесь, чтобы раствор не попал на корпус часов.

Ремешок, устойчивый к возникновению бактерий и запаха

- Ремешок, устойчивый к возникновению бактерий и запаха, препятствует появлению запаха, который создается возникающими от пота бактериями, и гарантирует высокий комфорт и гигиеничность пользования им. Для обеспечения максимальной устойчивости к возникновению бактерий и запаха содержите ремешок в чистоте. Грязь, пот и влагу удаляйте с ремешка мягкой впитывающей тканью. Ремешок, устойчивый к возникновению бактерий и запаха, подавляет образование микроорганизмов и бактерий. При этом он не предотвращает возникновения сыпи аллергического характера и тому подобных реакций на коже.

Имейте в виду, что «CASIO COMPUTER CO., LTD.» не несет никакой ответственности ни за какие убытки и ущерб, понесенные вами или любым третьим лицом в результате пользования данным изделием или нарушения его работы.

Обслуживание пользователем

Уход за часами

- Грязь, ржавчина на корпусе или браслете могут запачкать рукав одежды, вызвать раздражение на коже и даже повлиять на работу часов. Постоянно поддерживайте чистоту корпуса и ремешка. Часы, с которых не удалена морская вода, сильно подвержены образованию ржавчины.
- Иногда на поверхности ремешка из полимерного материала появляются грязные пятна. На состоянии кожи и одежды они не сказываются. Для удаления пятен протрите ремешок тканью.
- Кожаный ремешок содержите в чистоте, протирая его сухой тканью. В процессе обычного ежедневного пользования ремешки как из полимерного материала, так и из кожи со временем изнашиваются и растрескиваются.
- В случае сильного растрескивания или износа ремешка обязательно замените его на новый. По поводу замены ремешка обращайтесь в магазин, в котором изделие было приобретено, или в уполномоченный сервисный центр «Касио». Имейте в виду, что за замену ремешка плата взимается и в течение гарантийного срока часов.
- Помните, что часы, как и одежда, находятся в контакте с кожей. Поэтому часы всегда должны содержаться в чистоте. Грязь, пот, воду, посторонние вещества удаляйте с корпуса и ремешка мягкой впитывающей тканью.

Последствия недостаточного ухода за часами

Ржавчина

- Несмотря на высокую коррозионную стойкость нержавеющей стали, из которой изготовлены часы, на часах, с которых не удалена грязь, может возникать ржавчина. Отсутствие контакта металла с кислородом из-за грязи вызывает разрушение оксидного слоя на поверхности металла, что приводит к образованию ржавчины.
- Даже если поверхность металла выглядит чистой, пот и ржавчина в трещинах могут пачкать рукава одежды, вызывать раздражение на коже и даже влиять на работу часов.

Преждевременный износ

- Неудаление пота и воды с ремешка из полимерного материала, а также его хранение в местах, подверженных воздействию высокой влажности, могут привести к его преждевременному износу, возникновению трещин и разрывам.

Раздражение на коже

- У лиц с чувствительной кожей, а также в плохом физическом состоянии при ношении часов может возникать раздражение на коже. Такие лица должны особенно следить за чистотой ремешка из кожи или из полимерного материала или поменять ремешок на браслет. При возникновении сыпи или иного раздражения на коже немедленно снимите часы и свяжитесь со специалистом по уходу за кожей.

Батарея

- Специальная перезаряжаемая (вторичная) батарея, установленная в часах, не подлежит извлечению из часов и замене ее вами. Использование перезаряжаемой батареи, отличной от предназначенной специально для данных часов, может привести к их повреждению.
- Зарядка перезаряжаемой батареи происходит под воздействием света на солнечную панель, так что периодическая замена батареи не требуется. Однако со временем чередование зарядки и разрядки батареи естественным образом приводит к потере ее способности удерживать заряд и сокращению срока ее действия. Когда это произойдет, свяжитесь с магазином, в котором изделие было приобретено, или с уполномоченным сервисным центром «Касио».

Информация о товаре

Наименование:	часы наручные электронные / электронно-механические кварцевые (муж./жен.)
Торговая марка:	CASIO
Фирма изготовитель:	CASIO COMPUTER Co.,Ltd. (КАСИО Компьютер Ко. Лимитед)
Адрес изготовителя:	1-6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku,Tokyo 151-8543, Japan
Импортёр:	ООО «Касио», 127055, Россия, Москва, ул. Бутырская, д.77
Страна-изготовитель:	
Гарантийный срок:	1 год
Адрес уполномоченной организации для принятия претензий:	указан в гарантийном талоне